

# მწყემსმანი



შე ვარ მწყემსი კეთილი: მწყემსმან კეთილმან სული თვისი  
დასტვის ცხოვართათვის ითან. 10—11.

გვევ ცხოვარი ჩემი წ: წყმედული. მსრეთ იყოს სიხარული  
კათა შინა, ერთისათვის კოდვილისა. ლუკ. 15—4.

მოვედით ჩემდა ყოველ მაშურალნი და ტვირთ-მძიმენი  
და მე განგისვენოთ ოქვენ. მათ. 11—28.

№ 24

1883—1903

30 დეკემბერი

ზ ი ნ ა ა რ ს ი:

სალიტერატურო განცოლის განვითარება: ფიქრები 1904 წლის დამრეც, დეკ. დ. ღამბაშიძის. —ახლად შობილს ქრისტეს  
აკვანთან, (საშობაო მოთხრობა მოგვების თაყვანისცემაზე). მღ. კ. ანთაძის. —\* (ლექსი) როსტომ—გუმასი. —ახალი  
ამბები და შენიშვნები. —ეურნალ-გაზეთებიდან.

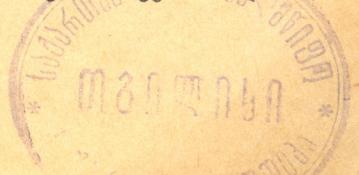
ჭავლა და მიცნილება რჩისტიანოგრიზ სარჯუნოებასა და პეთილ-ზეოგაზე: სიტყვა, თქმული იმერე-  
თას ეპისკოპოსის ლეონიდის-მიერ 13 დეკემბერს, ფარცხანყანევის ეპკლესიის კურთხევაზე. —საუბარი დაბადებიდან,  
გორგაძის. —განცხადებანი.

უიზრები 1904 წლის დამდება.

ოფიციალურ, ჩვენო ძვირფასო მკითხველო, მიმდინარე წლის მშვიდობით გასტუმრებას და მომავალი 1904 წლის მშვიდობით მიგებებას. ღმერთმან ბედნიერი ჰყოს ყველა ჩვენთვის ეს ახალი წელიწადი, რომ ავშორებულიყოთ ყველა მას, რაც მოგვიტანა მიმდინარე წელმა. რა იმედებით, რა სასოებით, რა აღტაცებით ვეგებებო-

დით 1903 წლის დადგომას, რას არ მოველოდით მისგან! მაგრამ, სამწუხაროდ, მოლოდინი გაგვიცრუვდა, საქმით არავითარი ხეირი მისგან ჩვენ არ გვინახავს. რაც ამ უბედურ წელში საქმეები მოხდა, ის არ მომხდარა არც ერთ წარსულ წლებში და არც კი გაგვიგონია! გადაათვალიერეთ კარგად ყოველი მხრით ჩვენი დაბექავებული ხალხის ცხოვრება და მდგომარეობა ამ წელში და თქვენ აშკარად დარწმუნდებით, რომ მართალს ვამბობთ და გარდამეტი, გაზვიადებული აქ არა არის-რა.

ავილოთ ნივთიერი მდგომარეობა ჩვენი ხალხისა.



რა სამწუხარო მდგომარეობას წარმოადგენს იგი! თითქმის მთელი სმზოგადოება ვალშია ჩაფლული. წინეთ გაზეთის ნახევარი გვერდი კმარობა საჯაროდ დაგირავებული მამულების გასყიდვის განცხადებათა-თვის დასაბეჭდავად, ხოლო დღეს არა თუ ერთი და ორი გვერდი გაზეთისა, არამედ რვა გვერდზე ძლიეს-ლა სტევნ, სამწუხაროდ და საგალალოდ ადგილე-ბის მეპატრონეთა და სასიხარულდ განცხადებათა მხეჭდავ გაზეთების რედაქტორთა!.. მართალია, აქა-იქ, თითო ორ-ორი, განსაკუთრებით სომხობაში, მდიდრდება, მაგრამ თასობით და ორი ათასობით სრულებით ღარისებიან. ასე, ჩვენი ცხოვრება ეკონომიური მხრით შესამჩნევად უარესდება და სი-ჩქარით უკან იწევს...

1903 წელიწადი მეტის-შეტად შესამჩნევი შე-იქმნა ცარცვა-გლეჯითაც, მტაცებლობით, მჩაგვრე-ლობით და სხვა-და-სხვა უკულმართი მიმართულებით. ყველა ის, რაც ამა წელში მოხდა ჩვენში და შესრუ-ლდა, წინეთ არც მომხდარა და არც გაგონილა. დიდი იმედს განირდებოდენ მყუდრო ცხოვრების დაარსების შესახებ და ცარცვა-გლეჯის მოსპობით. მაგრამ ის, რაც მოხდა ამწელს, არა თუ არ მომხდა-რა წინეთ, არამედ, ვვონებ, არც არავის გაუგონია. კერძო პირების გაგლეჯაზე და მთელი ოჯახების აწიოკებაზე რაღა უნდა ვთქვათ, როცა ხაზინები და ბანკები იგლიჯება ყაჩალებისაგან დარაჯებისა და ყარაულების თანდასწრებით! რაღა უნდა სთქვას კაცია დამ-ლამობით მცხოვრებთა გაგლეჯაზე, რო-ცა მონასტრებს და ეკკლესიებს თავს ესხმიან ლო-ცვის დროს დღისით და თოფების სროლით თავზარს სცემენ ეკკლესიაში მყოფთ და შემდეგ ამტვრევენ და ამსხვრევენ ყველაფერს და მიაქვთ. რაღა უნდა ვსთქვათ მონასტრების და ეკკლესიების გაგლეჯაზე, საღაც წიგნებით ხელში მღვდლებისა, დაკვირვებისა და მღვდლების მეტი არავინ არ ხვდებათ, როცა ხაზინას ეცემიან დღისით მრავალი ხალხის თანდას-წრებით, რამდენჯერმე თოფის სროლის შემდეგ უბრძანებენ დამსწრეთ „დაწევით“ და ბოლოს მიაქვთ ფულები და მიბრძანდებიან. დიალ, სწორეთ გასაო-ცარი საქმეები მოხდა ამ კუროხეულ 1903 წელში და სამუდამოთ აღინიშნა იგი ჩვენი ხალხის ცხოვრებაში..

რა მოხდა, რამ დაბადა ხალხში ესეთი თავგა-სულობა, რომ ამისთანა ცარცვა-გლეჯას ბედავს? რამ დაუკარგა ამ თავზე ხელაღებულებს ღვთის შიში

და კაცთა სირცხვილი? აი კითხვა, რომელსაც ყო-ველი კაცი თავისებურად ხსნის და განმარტავს. ზოგიერთები ამ ცარცვა-გლეჯის მიზეზიდ ასახელე-ბენ ხალხის გაჭირვებას და გაღატაკებას. „საზრდო არა აქვთ და ლუკმის გულისთვის ყველაფერს ბე-დავენო“, ამბობენ იგინი. მაგრამ სრულებით მოკლე-ბულია სიმართლეს ეს ზოგიერთების მოსაზრება. წარმოიდგინეთ, რომ დღევანდელი ქირა მუშათა ერთი ორად მეტია წინანდელზე. ყოველი კაცი მუშების გაძვირებას უჩივის და რომ მართლა ასე გაჭირვებული იყოს ხალხი, მაშინ მუშა კაციც ასე გაძვირებული არ იქნებოდა. გაღაათვალიერეთ თქვენ ეს მცარცველები და მგლეჯელები, რომელნიც ჯან-ლონით მდიდრები არიან, მაგრამ არასოდეს ამ ჯან-ლონებს შრომისთვის არ ხმარობენ... მათი შრომა დროს გატარება, ქეიფობა და ცუდარ ყოფნა, ღამ-ლომობით და ხანლისხან დღისითაც ს ის სახლებში ფოთარი და ცარცვა-გლეჯა...

ზოგიერთები ჩვენი დროის სამწუხარო მოკლე-ნათ მიზეზებათ ასახელებენ ხალხის გაუნათლებლო-ბას. ეს მოსაზრებაც სრულებით მოკლებულია, ჩვენის აზრით, სიმართლეს. მართალია განათლება უსაჭირო-ესი რამ ღონისძიებაა ხალხის კეთილ დღეობისათვის და სიბნელით მოცული ხალხი ბედორულია, მაგრამ ცარცვა-გლეჯას მარტო სწავლა ვერ მოსპობს. ჩვენი ხალხი ცველ დროში უმეტესად გაუნათლებელი იყო, მაგრამ ისეთი ცარცვა-გლეჯა სრულებით არ ყო-ფილა მაშინ, რასაც დღეს ასე ხშირად ვხედავთ. ამასთან განათლებაც სხვა-და-სხვა. განა ცოტანი არიან მცარცველები და მგლეჯელნი, რომელთაც საკმაო განათლება მიუღიათ?..

სწავლა-განათლებას არ მოუშლია ზოგი-ერთებისათვის ცარცვა-გლეჯა და ქურდობა. მართა-ლია ყოველ ცუდაც ცობას სპობს განათლება, მაგრამ მარტო გონებითი განათლება კი არა, არამედ ზე-ობით განათლება, რომელსაც დღევანდელი განათ-ლება ძლიერ მოკლებულია. ცარიელი კაცის სული, მოკლებული ყოველივე ზნეობრივ განათლებას, არაფერს აღარ ერიდება, აღარც ღვთის ეშინია და აღარც კაცის რცხვენია. მას სწამს მარტო კუჭის მოთხოვნილება და მის დასაკმაყოფილებლად მშად არის ყოველივე საძაგლობა ჩაიდინოს. მართლაც ამისთანა კაცების მოსპობა არ შეუძლია არც ჩამო-ხრიბას, არც კატორგას და არც მარტო გონებით განათლებას. ერთად ერთი საშუალება არის ხალხის რელიგიური და ზნეობრივი განათლება, მაგრამ

როდის მოესწრება ჩვენი ხალხი ამას, ვინ იცის! დედამიწაზე უგანათლებულებს ხალხად მიჩნეულია ამერიკელები. არც ერთს ხალხში იმდენს არ ზრუნავენ სარწმუნოების სწავლის გავრცელებისთვის. ხალხში, რამდენსაც ამას შენიშნავთ ამერიკაში. ჩვენ-ში-კი სარწმუნოება მხოლოდ პოლიტიკის იარაღად გაუხდიათ ზოგიერთებს, თორებ სხვებრ საჭიროდ აღარ მიაჩინათ! ვერ შეუგნიათ კიდევ ზოგიერთებს, რომ იქ, სადაც სარწმუნოება და კეთილზეობა და-სუსტებულა და დაქვეითებულა, ხალხის ცხოვრება გამწარებულა და გაუბედურებულა. ვერ შეუგნიათ კიდევ, რომ კაცი ქვეყნაზე გვირგვინია ყოველ ქმნილებათა და როცა სწავლის კავშირს ქვეყნის შემქნელთან და ჰკარგავს ღვთის ხატებას და მსგავსებას, მაშინ იგი უსაძღვესია ყოველ მხეც-ცხოველებზედაც.

ყოველს ადგილას და ყველგან მეცალინობენ სარწმუნოების და კეთილ-ზნეობის განმტკიცებაზე, მაგრამ ჩვენ-ში-კი სრულებით ამას არ აქციებენ ყურადღებას. ქალალზე დაწერილს თუ მივიღებთ სახეში მაშინ ვითომ ჩვენში უფრო ბევრი კეთდება ვინებ სხვაგან. მაგრამ სამწუხაროდ ჩვენში სატყვით ბევრი კეთდება, მაგრამ საქმით არაფერი. ჩვენში სიტყვას ქვეს მნიშვნელობა და არა საქმეს. ყველაზე უბედურება ის არის, რომ ბრალსა გვდებენ, სარწმუნოების და ზნეობის დასუსტებაში ისინი ვინც ნამდვილ ბრალდებულნი არიან ხალხში სარწმუნოების და კეთილ-ზნეობის დასუსტებაში. მაგრამ რამდენიც უნდა გავიმართოთ თავი პასუხის მგებელი შევიქნებით ღვთის წინაშე ყველა შეგნებულნი, მოძღვარნი და მასწავლებელნი, რომ არ ვასწავლეთ, არ გავაფრთხილეთ, არ დავარიგეთ ჩვენი უნცროსნი ძმანი და ქეშმარიტ გზაზე არ დავაყენეთ. გთხოვთ და გვევედრებით ყველა მოძმეთა, მასწავლებელთა და შეგნებულთა დაგვადოთ პირობა, რომ ახალი 1904 წლიდან დავაარსოთ ჩვენშიაც საეკლესიო და სარწმუნოებრივი ძმობანი, საზოგადოებანი და ამხანა-გობანი მსგავსად განათლებული ქვეყნების ხალხებისა. შეძლებისა დაგვარიდ ვასწავლოთ უსწავლელთა და ქეშმარიტი გზა უჩვენოთ გზა დაბნეულთა. მცირეს დროში დავრწმუნდებით, რომ ის სამარცხი-ნო და საზიზლარი საქციელი, რომელნიც წარმოს-დგებიან სარწმუნოებისა და ზნედაცემულობისაგან მსწრაფლ მოისპობიან.

ღმბ. დ. ღამბაშვილი.

## ახლად შობილს ჩრისტის აკვანთან.

(საშობაო მთხოვნება მოგვების თავფანისცემაზე)

(შემდეგი\*)

### III. სასწავლებრივი ისტორია ბერძნისა.

იმ ღრმული ენით რომ ვსთქვათ, აქ აღწერილი შექველრა მოხდა 747 წ. რომის დაარსებიდან. ეს იყო ქრისტეს შობისთვეში, როდესაც ზამთარი ჰმეფობს ხმელთა შუა ზღვის აღმოსავლეთ ქვეყნებში. ამ ღროს მოგზაურობა არა იშვიათის მიზეზებისაგამო იყო. მგზავრთ მოშივოდათ და მაღიანათ შეექცეოდნ საჭმელს და მუსაიფსაც უმატეს.

— იმაზედ დიდი ბელნიერება რაღა უნდა იყოს ქვეყნად უცხოეთში მოგზაურთათვის, როდესაც გესმის შენი სახელი მეგობრის ენაზედ — სთქა ეგვიპტელმა და დაჯდა პირველს ალაგზე.

— ჩვენ დიდი ხნის მეგობრობა შევეხდება. ღროა გავიცნოთ ერთმანეთი და ვინც უკანასკნელად მოვიდა, დევ, იმან იწყოს პირველად.

მაშინ ბერძენმა ღინჯათ, თითქო თვითეული სიტყვას ქვირათ აფასებსო, იწყო:

— რაც სათქმელი მაქეს თქვენთან, ძმებო, ისეთი გასაოცარია, რომ არ ვიცი, სიდან დავიწყო. მე ჯერ თვითონაც არ შემისმენია: ამაში კი ვარ დარწმუნებული, რომ მე — ღვთის ნების აღმსრულებელი ვარ და ეს მოვალეობა ჩემთვის დიდი სიხარულია. როდესაც მოვიგონებ იმ მიზანს, რის ასასრულებლად გამოგზავნილი ვარ, გული სიხარულით მევსება და უნებურად ვგრძნობ, რომ აქ ღვთის ნებაა.

ამის შემდეგ იგი სდომდა და განგრძობას ვეღარ ახერხებდა, ხოლო სხვებმა კი, თითქო თანაუგრძნეს მასაო, თვალები ძირს დააშტერეს.

შორს, დასავლეთით არის ქვეყანა, დაიწყო მან, რომლის დავიწყება არაოდეს არ შეიძლება თუნდაც იმისათვის, რომ კაცობრიობა მისგან დიდათ დაგალებულია და იმისათვისაც, რომ ეს მოვალეობა მდგომარეობს იმ საგნების მოხვეჭაში, რომელთაგან ერი დიღს ყმაყოფილებას იღებს. მე აქ არას ვიტყვი ხელოვნებაზე, ფილოსოფიაზე, მცევრ-მეტყველობაზე, პოეზიაზე, ომიანობაზე: ოპ, ძმებო, მისი დიდება ყოველთვის შარავანდედით იქნება მოცული შესა-

\*] ი. მწერლის „მწერლის“ № 23, 1903 წ.



ნიშნავ წერილებში, რომლებთაგანაც იგი, ვის სა-  
ნახავად ჩვენ მივალო ახლა, ცნობილი შეიქმნა  
მოთხელს ქვეყანაზე. ეს ქვეყანა საბერძნეთია. მე ვარ  
ჰასპარ, ეს ათინელ ელევანთისა.

„ჩემი ერი გულით და სულით, განაგრძო მან,  
შეცნიერებას დაწმუნა და მეც იმათ წავბაძე. ორი  
ჩვენ ფილოსოფიოსთაგანნი ერთი ასწავლის ყოველს  
ადამიანში არსებულს სულზედ, იმის უკვდავებაზედ,  
მეორე—ერთს ღმერთზე, ყოვლად მართალზე. მრა-  
ვალს სავნებს შორის, რომლებზედაც დავა აქვს  
ატეხილი სხვა-და-სხვა სკოლებსა, მე ეს ორი აღვი-  
რჩიე, რომელნიც ერთად ერთი შესწავლის ღირსი  
არიან, რადგან მე დავრწმუნდი, რომ ღმერთსა და  
სულს შორის კავშირია, თუმცა ჯერ ეს გამოუკვლე-  
ველია. ამ თემაზედ გონებას შეუძლია უკანასკნელ  
ხარისხამდე იქნიოს მსჯელობა; ამ კედლამდე რომ  
მიაღწევ, უნდა შექერდე შევლას თხოულობდე.  
მეც ასე მოვიქვეი. მაგრამ, დელს იქიდამ ხმა არ მო-  
ისმოდა. სასოწარკვეთილი გავეშურე ქალაქიდამ,  
სკოლიდამ.

ამ სიტყვებზე ინდოელს გაეღიმა.

ჩემის ქვეყნის ჩრდილოეთისაკენ, თესალიაში,  
განაგრძო ბერძნება, არის შესანიშნავი ღმერთთა სამ-  
ყოფი მთა, სადაც არის თეისი, რომელსაც ჩემისთანა  
მემამულენნი უწოდებენ უზენაესს ღვთაებას. ეს მთა  
ოლიმპია. აი მეც იქ ჩაველ. იქ ვპოვე მე მღვიმე  
მთაში, სადაც დავეცი შინა, ჩემს დღეებს ფიქრებში  
გატარებდი და ამასთან გულის ფანცქალით მოვე-  
ლოდი იმას თუ საითკენ მიიმართვის თვითეული  
ლოცვა, სახელდობ ზეგარდმო გამოცხადება. უხი-  
ლავი, უზენაესი ღმერთი მრწამდა და მრწამდა ისიც,  
რომ ამისთანა მუდარით შეიძლება მიჰმართოს მას  
კაცმა, რომ დაბოლოს შეიწყნაროს იგი და გასცეს  
პასუხი მეოქი.

— აკი კიდეც მიგილია პასუხი! წამოიძახა ინდო-  
ელმა და ხელები ზემოოთ აიშვირა.

— ყური მიგდეთ, მმებო, გააწყვეტინა ბერძნება  
და ძლივს მოიკრიბა სიმშვიდე.

„ჩემი ბინის კარები ზღვის პირისაკენ, თერმეისს  
სრუტესთან იყო. ერთხელ მე დავინახე ერთი კაცი  
ზღვაში გემით. მოსცურავდა ჩემკენ. ის გამოვიდა  
ნაპირზე. მე ის მივიღე და ვიზრუნე მისოვის. ის  
იყო ურია თვისის ერის ისტორიისა და კანონების  
მცოდნე. მისგან ვსცან მე რომ ღმერთი არსებობს,

ის ღმერთი, რომელსაც მე ვევედრები, რომ იგი  
იყო მათ სჯულმდებელი, გამგე და მეუფე. ეს ის  
გამოცხადება არ იყო, რომლისათვისაც ვევედრები  
მე იმას. ჩემმა საჩტმუნოებამ უნაყოფოდ არ ჩაიარა!  
ღმერთმა მიპასუხა.

— როგორც ყველას აძლევს ხოლმე პასუხს, ვინც  
სარწმუნოებით მიჰმართავს მას შენსავით, შენიშნა  
ინდოელმა.

— მაგრამ ესეც კია, დაუმატა ეგვიპტელმა, მცი-  
რედნი არიან ისინი, რომელსაც შესწევს იმდენი  
გონება, რომ მიხვდენ ამ პასუხს.

— ამით საქმე არ გათავებულა, განაგრძო ბერძნე-  
ბა. ამ სახით მოგზავნილმა კაცმა ჩემთან ბევრი რამ  
მიიმბო. მან მიამბო, რომ წინასწარ-მეტყველენნი  
რომელნიც საუკუნოების განმავლობაში პირველ  
განცხადებებს ჰქონდებოდენ, ღმერთს ესაუბრებო-  
დენ და ამბობდენ იგი კვლავ მოვაო. ამ წინასწარ-  
მეტყველების სახელები იღმინუსხა და მათი ნათქვა-  
მიც გადმომცა საღმრთო-წერილიდან. ისიც მითხრა  
რომ მისი მობრძანება ჩეარა იქნებათ და დღედღეზე  
ელოდებიან იერუსალიმშიო.

ბერძნი სდუმდა და სახე მოედურბლა.

— მართლა, სოდევა მან, ღმერთი და გამოცხადება  
ნუ-თუ ურიების იყო მარტო? აწიც ისე იქნება:  
ვინც მოვა ურიების მეფე იქნება. დანარჩენი კაცო-  
ბრიობისთვის არ იზრუნებს დავიჯერო? ვეითხე მე  
მას. არაო, მამივო მან რიხიანალ. ჩვენ გართ აღ-  
რჩეული მარტო, ჩვენ! ამ მიგებას ჩემის სასოებისა-  
თვის ფრთები არ შეუკვეცია კიდევ. ამისთანა ღმე-  
რმერთმა გუნა ერთი ერისათვის უნდა მოიცალოს  
მარტო? მე მაინც შეუდეგ ამის გამოკვლევას. მერე მე  
ამ კაცის სიმამაცეს ფრთები შეუკვეცე და ვსცან, რომ  
მისნი წინაპარნი მხოლოდ იღმინული იყვნენ ჭიშ-  
მარიტების დასაცველად, მთელს ქვეყანას უნდა  
შეესწავლა შემდეგ იგი ჭეშმარიტება და ცხონების  
გზის უნდა დასდგომოდა. როდესაც ურია წასულიყო  
მე გულზე მეშვებოდა და კვლავინდებურად განვაგრძე-  
ლოცვა მასზედ, რომ გამხდარიყავი ღირსი მენახა  
ეს მეფე როდესაც ბობრძანდებოდა და თაყვანი მეცა  
მისთვის. ერთ ღამეს ვიჯე ჩემის მლეიმევის კარებთან  
და ვსცდილობდი ჩამეხედნა ჩემის არსების საიდუმ-  
ლოებისათვის და კიდეც ვსცანი ღმერთი. უცებ  
ზღვაზედ ჩემს ახლოს ანუ მისგან დამის წყვდიადო  
მოცულს სივრცეში მე დავინახე როგორ აენთო

რომელიღაც ვარსკვლავი: ღინჯათ ზემოთ მოღილდა, თან-და-თან მიახლოვდებოდა მე და ბოლოს ჩემის ქოხის კარებთან გაჩერდა. მე იმწამსვე დავემსვე პირ-ქვე და ძილს მივეც თავი, სიზმარში მომესმა ხმა: „ო ჰასპარ შენმა საჩტმუნოებამ აჯობა. კურთხეული იყავ შენ! ორს სხვა პირებთან, რომელნიც მოვლენ შორეულის კუთხიდან შენ იხილავ მას, როგორც აღთქმული გაქვს და იქნები მისი მოწამე. ადექი დილით და წალი მის სანახავად სასოებდე სულზე, რომელიც წარგიძლვება შენ“.

როდესაც დილით გამომეღვიძა მე ვიგრძენ ჩემთან სულის არსებობა, შუქის მსგავსად, რომელიც მზეზე ძლიერი იყო. განვიძარცვე ჩემი მწირული სამოსელი და კვლავინდებურად ჩავიცვი, თან წამოვილე ერთს ადგილს დამალული საუნჯენი. ახლო გემი იდგა, ჩავჯერი შიგა და წამოვედი ანტიოქიაში, იქვე აქლემი ვიყიდე. ორონტის გარშემო მდებ ე ბალჩა-ბოსტნებიდან მე მივედი ემესში, დამასკო, ბოსტრაში, ფილადელფიაში და იქიდამ აქა. აი, ჩემი ძმებო ჩემი ისტორია. ახლა მეც გავიგონო თქვერი ნამბობი.

მდ. პ. ანთაძე.

(შემდეგი იქნება)

\* \*

დრომ უკუღმართმან შესცვალა  
წინა დროების უამები;  
ადარ სადგურებს ჩვეულებრ  
მოეგსური წმიდა ვალები;  
თან-და-თან ფერადს იმთხავს  
წელი, დღენი და წამები,  
ესრულს ცვალებადს დრო-ჟამსა  
გვიქრობ ვერ შევეხარები!

ეს უმაღლესი ქმნილება  
ბუნების უხვი შემგული,—  
დამის დაეცეს, დაკინდეს  
გაუგერანდეს მას გული,—  
წრფელი გონების ნაცვალი

სხვას მიაწიდოს მზაქულული,—  
მწიგული, უნდობი, საგნები,  
აუტანები, გზა-კრული.

ქვეუნის დიდება, საჩინო,  
ზენა ნამცნები ძალები,—  
დიადი, წმიდა, უბიწო,  
უელასგან სათავეანები,  
სადღა ვიზოვო, ვის ახლავს,  
ძველების დასამგებანები,—  
ამა დანაკარგს დავსტირი  
სვე-ბედით განამწარები.

ბუნებამც ვერ შეითვერი  
ესთდენ უნდო ქმნილება,  
ცას შემოერტყა ბურუსი  
და მიწას დამის სრწნილება;  
ოდეს დაუუჩებას ჩენს ცოდვებს  
მზის სიიგიც არ გვეფინება,  
და შავს დრუბელში შთანთქმულსა  
ცრემლებიც აედინება.

ნეტავ რა არის, რა მოხთა,  
რას განურევნია სოფელი?  
რამ ჩანთქა, რამან ჩაეჭაპა  
იმედის მომათხოვბელი?  
ნუ-თუ ძალ-მომრეობისგან  
დადგნდა გული მგრძნობელი,  
და არ ენდობა მის-გამო  
გინდ იყოს კეთილმეოფელი!

ამას დავსტირი, მას მოგსონება,  
ეს არის ჩემი დარღები,  
დღე-დღე ცოდვების მორევში  
სედავ რომ მეცა ვვარდები,  
მაგრამ სანემდის ცოცხალ-ვარ  
მათ გედარ შევეფარდები,  
და დაულახურდე ისრითა  
მე მოუვას ვესევადები!.

როსტომ—გურა.



## შუალედ-გაზოთიშილან.

როგორც ვიცით, ინგლისური პრესა დიდის ყურადღებით ეკიდება შორეულ-აღმოსავლეთის საქმეს და დიდის ინტერესით მოელის ტუსეთ-იაპონიის დავის გადაწყვეტას. დიდი ინგლისური გაზეთები ყოველ დღე მოწინავე წერილებს უძღვნიან ამ საქმეს. ინგლისურ გაზეთებს, რასაკირველია, ისიც ძლიერ ეინტერესებათ, როგორ მოიქცევიან ამ საქმეში დიდი სახემშიფოები, ვინ ვის მხარს დაიჭირს და ვის მიუღება. ჯერ-ჯერობით იაპონიის ინგლისი ჰყავს მოკავშირედ, რუსეთს კიდევ საფრანგეთი. გამ. „დეილი მეილ“-ი სწერს ამის თაობაზე:

შორეულ-აღმოსავლეთის საქმეში იაპონია და ინგლისი ერთს მხარესა დგანან, რუსეთი და საფრანგეთი მეორეს. საინტერესოა, ჩინეთი, გერმანია და შეერთებული შტატები როგორ-და მოიქცევიან, ვის დაუჭირებ მხარსა. ეჭვი არაა, ჩინეთი იაპონიის პირს დაიჭირს. აღვილი შესაძლებელია, რომ შეერთებულმა შტატებმაც იაპონიის მხარე დაიჭირონ და დახმარებაც გაუწიონ. სიტყვა ის არის, როგორ მოიქცევა საფრანგეთი: რუსეთს დაეხმარება, თუ არა? კავშირის ძალით, საფრანგეთმა შორეულ-აღმოსავლეთშიაც მხარი უნდა მისცეს რუსეთს, თუ მარტო ევროპაში უნდა გაუწიოს დახმარება? თუ საფრანგეთმა რუსეთს უარი უთხრა შველაზე, შესაძლებელია, ამ სახელმწიფოს აღვილი გერმანიამ დაიჭიროს და რუსეთს უშველოს. ამ შველით გერმანია რუსეთის გულს მოიგებს და შორეულ-აღმოსავლეთში საუკუნის სამფლობელოს გაითაროვებს. დასასრულ გაზეთი ურჩებს ინგლისის მთავრობას, მეტაც ფხიზლადა და წინდახედულად უნდა მოიქცეთ და თუ ვინიცობას შორეულ-აღმოსავლეთში რამე დიდი ამბები ასტყდეს, ინგლისიც მხად უნდა იყოს.

\*\*

ფრანგულ გაზეთში დაბეჭდილია საუკუნადღებო წერილი იაპონიისა და ჩინეთის ურთიერთ დამოკიდებულობის შესახებ. იაპონია თანდათან უახლოვდება ჩინეთს და სცლილობს გაანთვისებლოს ევროპიელთა ზედ-გავლენისა და მზრუნველობისაგან. ამ მხრივ იაპონებს ეხმარება საერთო ნაოგაობა თან ტომთა შორის. განვითარებულმა იაპონელებმა კარგად შეისწავლეს ჩინელების ხასიათი, ფსიხოლოგია, ენა და ზნე-ჩვეულება და თანდათან ნდობა და პატივისცემა მოიპოვეს. ჩინეთში გადასახლებულ იაპონელთა რიცხვი მრავლდება. ამ ეამად

იქ სცხოვრობს 4,000 კაცზე მეტი. პეკინში წელს 500 იაპონელი არის. ჩილის ვეცე-კოროლს ცოლად იაპონელი ქალი ჰყავს. ყველა ვიცე-კოროლები სიამოვნებით ძლიერ ნებას იაპონელებს დასახლდნენ კიდეც ჩინეთში და ოღებ-მიცემობაც იქონიონ. იაპონელებმა ჩინეთში, მთავრობის დახმარებით დაარსეს ჩინეთ-იაპონიის ბანკი, რომელსაც დასაფუძნებელ თანხაც 50,000,000 ფრანკი იქვე. ჩინეთის ფოსტა და პოლაცია იაპონელებმა მოაწესრიგებს. ახალ კანონ-პროექტებს იაპონელები უდგრენ. ჩინელი ახალგაზღვით იაპონიის უნივერსიტეტში ამთავრებს სწავლის. იაპონელი სტუდენტები-კომოდიურობენ ჩინეთში და აკვირდებიან ჩინელების ცხოვრებას. იაპონიის ოფიციელი ჩინელ ჯარის-კაცებს სწავლითიან და ასწავლიან სამხედრო საგნებს. პეკინში საავადმყოფო არსდება, რომელიც იაპონელ ექიმებს ჩაჭბარდება. შარშან ერთმა ჩინელმა პრინცმა ტოკიოში სიტყვა წარმოსაქვა ამ ორ სახელმწიფოთა დაიხლოვების შესახებ და, სხვათა შორის, სთქვა: კავშირი, რომელიც არსებობს ამ ორს,— კავშირი გვარ-ტომობითი, მწერლობითი და საერთო ინტერესებზე დამყარებული, მომავალში უფრო მჭიდროდ დაკავშირებს და ორთავეს წარმატების გზაზე დააყენებს. ამ გზით მოელის აზია განახლებასა და აღორძინებას.

\*

სპენსერის დასაფლავებას ინგლისის მწერალ-მეცნიერთა მცირე რიცხვი დასწრებია. სიტყვა უნდა წარმოეთქვა: ჯონ მორლეის, მაგრამ სიცილიი-საკენ მიემგზავრებოდა და დასაფლავებას ვერ მოუცადა. მის ნაცვლად სიტყვა წარმოსაქვა ლეონარდ კურტნეიმ, რომელმაც აღნიშნა, რომ ისტორიაში არ არის მაგალითი იმისთვის ვრცელის განზრახულების დამთავრებისა, რაც სპენსერმა მოახერხა სხეულით უძლურმა და ნივთიერად დარიბმა, სადიალო ღვაწლი სპენსერისა ის არის, რომ იმან გარმონიულად დაკავშირა უსაზღვრო და ცვალებადი დიდი ხნის ნაშრომი აღამიანის გონებისა—ფიქრი, რწმენა, მეცნიერება. სპენსერი მაღლა აყენებდა გუმანიურს მხარეს და დიდს ყურადღებას აპყრობდა ეთიკას. შემდეგ წარმოსაქვა სიტყვა კირიონ გარმა და განაცხადა, რომ სწირავს საჭირო თანხას სპენსერის ფილოსოფიის კათედრის დასაარსებლად ოქსფორდში და სურს ესეთივე კათედრა დაარსეს ლონდონშიაც. სპენსერის მთარგმელმა ჩინურს ენა-ზედ ჩინეთის დიპლომატმა ტენ-ჩინ-სუმ მწუხარება გამოაცხადა ჩინელების სახელით სპენსერის გარდაცვალების გამო.

# ახალი აშპები და შენიშვნები.

\* \* ჩვენ მივიღეთ ახლად გამოცეული წიგნი „ბიჭია რაჭველი“ (საუბარი მღვდლისა მრევლთან ბიჭის დაბადებასა, აღზრდასა და ცხოვრებაზედ), შედგენილი მღვდლის აღ. შარაბიძისაგან და გამოცემული მღვდლის ბასილ შარაბიძისმიერ. წიგნი შესდგება 106 გვერდისაგან და ლირს 25 კაპეკად.

\* \* ქუთაისის ქალაქმა სიგორიის «დაჩაზე» საფიხნის ეკკლესიის ახლოს გახსნა სასაფლაო ქუთაისის ქალაქის მცხოვრებთათვის. ქალაქის თვითმართველობა განავებდა ამ სასაფლაოს საქმეს. არ არის დიდი ხანი, რომ სასულიერო მთავრობამ მოითხოვა. რომ ამ სასაფლაოს გამგეობა სკულიერო წოდებას გარდაცემოდა. საქმე ქმრთლ-კახეთ-იმერეთის სინოდალნი კანტორამ უწმიდესი სინოდის ობერ-პროკურორს მოახსენა. უწმიდესმა სინოდმა ყოველივე ცნობა ამ საქმის შესახებ მოახსენა შინაგან სამინისტროს და სთხოვა, რომ სასაფლაოს გამგეობა სასულიერო გამგეობას მინიჭებოდა. დღეს ეს საქმე, როგორც დანამდვილებით გავრგეთ შინაგან მინისტრს იქვე წარდგენილი გარდასაწყვეტად და მცირეს ხანში კიდეც გარდასწყდება. ფიქრობენ რომ საქმე გათავდება სასულიერო წოდების სასარგებლოდ.

\* \* უმაღლესის ბრძანებით 1901 საზღვარ-გარეთლ ფირმებს ნება მიეცათ უბაჟოდ შემოიტანონ რუსეთში მცნარეულობისა, ვაზისა და სხვა ძირიფის კულტურის გამანადგურებელ მწერებთან საბრძოლველი იარაღი და მოწყობილება. 18 დეკემბერს სრულდება უმაღლეს ბრძანებით დადებული ვადა იარაღის უბაჟოდ შემოტანისა. რადგან მთელს კავკასიაში და განსაკუთრებით ქუთაისის გუბერნიაში წელს ისეთი ცუდი მოსავალი იყო, რომ მცხოვრებთ უბაჟოდ შემოტანილ იარაღის შეძენაც-კი გაუჭირდებათ, კავკასიის სასოფლო-სამეურნეო საზოგადოების კიცეპრეზიდენტმა უგან. თავ. პ. გრუზინსკიმ საზოგადოების სახელით შეამდგომობა აღმრა მიწათ-მოქმედებისა და სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროს წინაშე, გამოითხოვოს უმაღლესად ნებართვა, რომ იარაღების უბაჟოდ შემოტანის ვადა კიდევ იქნას გაგრძელებული.

\* \* შობა დღეს ქაშვეთის წმ. გიორგის ეკლესიაში პირველად სწირა ყოვლად სამღვდელო ევთომებ, ეპისკოპოსმა აღავერდისამ. ყოვლად სამღვდელომ დღესასწაულის შესაფერი სიტყვა წარმოსოდება.

\* \* „ივერიას“ შეუტყვია, რომ 14 იანვარს, წმ. ნინოს დღეს, კიევის სასულიერო აკადემიაში ქართულ წირვას აპირობენო.

\* \* იმავე გაზეთს გაუგია, რომ ერთი ქართველი ბუნების მეტყველების კანდიდატი ამ მოკლე ხანში შეუდგება საქართველოს საკულტურო ისტორიის შედგენას რუსულს ენაზედ. ამ ისტორიას წარუდგენს კიევის სასულიერო აკადემიას მაგისტრის ხარასხის მისაღებად.

\* \* ბათუმიდან გვწერენ: ბათუმის ქალაქის თვით-მართველობას აქვს სახალხო სამკითხველო, რომელიც ეს მეორე წელიშადია არსებობს. ქალაქი აძლევს ხარჯად ათას მანეთს. ამას გარდა სამკითხველოს შემოსავალი აქვს თვიურ მკითხველთაგან ხუთი შაური და შემთხვევით მოსულთაგან ორი კაპეკი. რასაკვირველია, სამკითხველოს ეს ფული ვერა ჰყოფნის, ამიტომ წარმოდგენებიც იმართება იმის სასარგებლოდ. 22 დეკემბერს სწორედ ამ სამკითხველოს სასარგებლოდ გაიმართა საქველ-მოქმედო წარმოდგენა თეატრში. წარმოსადგენათ დანიშნული იყო ოთხი პატარა სხვა-და-სხვა პიესა, სხვათა შორის, სცენა დოსტოევსკის რომანიდან «დანაშაულობა და სასჯელი». მარმელადოვის როლი უნდა ეთამაშნა „ჩერნომორსკი ვესტ.“-ს რედაქტორს პ-ნ პალმის. გამოვიდა პ-ნი პალმი სცენაზე თუ არა, თეატრში ასტყდა ყვირილი და სცენაზე დაიწყეს სროლა დამპალ ვაშლებისა და ლაყე კვერცხებისა. ჰყვირონენ, რომ პალმი სცენიდან წასულიყო. თეატრში მყოფნი იირივენ. ერთ ქალს გული წაუვიდა, მეორეს ისტერიკა დაემართა. იძულებული შეიქმნენ ფარდა ჩამოეშვათ და ეს პიესა აღარ ეთამაშნათ. პოლიციამ ამის გამო დაიჭირა ექვსი კაცი, როგორც უწესოების მომზდენი. პ-ნ პალმის სცენიდან გასვლის შემდეგ დანარჩენი პიესები შესრულებულ იქნა ისე, რომ თეატრში წესიერება არ დარღვეულა.

(„ცნ. ფურ.“)



სწორი და მეტნიერება ქრისტიანობის სამართლებასა და კეთილგანვითარებაზე.

ს ი ტ ჟ ვ ა ,

თქმული 13 ქრისტესშიბისთვეს, ფარცხანაუნების მქადაგების პურთხევაზე.

სახელითა მამისათა, და ძისათა და წმიდისა სულისათა.

უყურებ-რა ამ თქვენ მშვენიერს, ძვირფას და ღვთის მაღლით აღვსილ ახალ ტაძარს, თავისთავალ მეხატება გონებაში ერთი დიდათ საგულისხმო დიდათ შესანიშნი გარემოება ებრაელთა ძველი ცხოვრებიდან. ეს ციური გვარგვინი თქვენი სოფლისა, ეს უმდლესი სამკაული და უკვდავი ძეგლი თქვენი სახელისა მაგონებს იმ სასწაულებრივ ღრუბლის სვეტს, რომელიც წინ უძლოდა ებრაელებს, როდესაც მათ თავი დააღწიეს ევვიპტელთა მძიმე ტყვეობას და მიეშურებოდნენ თავიანთ სამშობლოსკენ, სვეტს, რომელიც, გარდა გზის ჩვენებისა, დღისით იფარავდა ებრაელებს მზის სიცხისაგან, დამე უფანტავდა მათ სიბნელეს და ყველა ამასთან ერთად უჩინარ. და უკვებელ ჰყოფდა მათ მტერთა, მდევართა და ავაზაკთაგან. ესეთი სასწაულებრივი სვეტი მოევლინათ ებრაელებს შემდეგ იმისა, რაც მათ ჰსცნეს თავიანთი დანაშაული წინაშე ღვთისა, შეიგნეს სიმწარე ცოდვისა, ღვთის მცნების გარდასვლისა, შეინანეს კველა ეს წრფელათ და წმინდა გულით შესთხოვეს უფალსა შებრალება, შეწყალება, დამხარება, ნუგეშისცემა და ხელის აპყრობა.

თქვენც, ძვირფასნო მსმენელნო, როდესაც არ აქცივდით ჯეროვან უურადლებას ღვთის სახლს, როდესაც თქვენი სამლოცველო წარმოადგენდა საბრალო გლეხის ქახის მსგავსებას, რა კითხი უნდა, დამნაშავენი იყავით წინაშე ღვთისა, მძიმე ცოდო და დიდი პასუხისმგებელი გაწვათ კისერზე, მაგრამ აკი

წრფელათ შეინანეთ ეს დანაშაული, აკი ბოლოს ცხადად შეიგნეთ თქვენი საღმრთო მოვალეობა, აკი ღვთის სახელის ხსენებით, ღვთის იმედით შევდეგით დიდებულ საქმეს და, აპა, დასტკბით და გაიხარეთ დღეს—უფალმა შეისმინა ხმა ვეღრებისა თქვენისა, უფალმა შეიწირა თქვენი ოფლი და შრომა, უშფოთრად, სიამოვნებით და უგანსაცდელოთ დაგამთავრებინათ ეს ჩინებული ტაძარი, რომელიც უკვე შეიქნა თქვენთვის სვეტად ღვთის წყალობისა, განთლებული ცხოვრებისა და საუკუნო ნეტარებისა! დასტკბით, მოხუცებულნო და მოზარდნო, თქვენი სამლოცველოს მშვენიერებით, ისიამოვნეთ, ქალნო და კაცნო, თქვენი ოფლით აშვენებული ღვთის სახლის სილამაზით, გარნა გახსოვდეთ მულამ და მტკიცეთ გრწამდეთ დიდსა და პატარას, რომ სახლი ესე იმშენა სამკაიდრებლად თვისა თქვენ-შორის უფალმა, მაშისაღამე იგი არის ნიშანი ღვთის კურთხევისა თქვენ სოფელზე, იგი არის მაჩვენებელი ღვთის სიყვარულისა თქვენ თავზე, იგი არის სვეტი ღვთის წყალობისა, მაღლისა და ნუგეშისა თქვენს სამრევლოზე სწორეთ ისე, როგორც ებრაელთა წინ მძღომი სვეტი იყო ნიშანი ღვთის წყალობისა და სიახლოვისა მათზე.

ევვიპტიდან გამოსულმა ებრაელებმა არ იცოდნენ გზა თავიანთი სამშობლოსი, მათ უჩვენებდა და უნათებდა გზას ღვთისგან მინიჭებული სვეტი. ჩვენც, სულიერნო ძენო და ასულნო ჩემნო, ღრებითი მდგმურები ვართ ამ სოფლისა, მგზავრები და შორეული ქვეყნიდამ მოსული სტუმრები ვართ აქ და მულამ გარეთ ვერ დაგრჩებით, მუღამ მგზავრობა და სტუმრობა შეუძლებელია, უნდა ჩვენი სამუდამო ბინა მოვძებნოთ, ჩვენი სახლი მოვიკითხოთ, ჩვენ სამშობლოში დავბრუნდეთ. მაგრამ სამშობლოსაკენ მგზავრობაში ჩვენ შევცურებით მრავალ ჯვარებინ გზებს, ათას-ნაირად დახლართულ ბილიკებს, უდაბურ ტყეებს, გაღუვალ მთებს, ფართო ველებს, ზღვებს, მდინარეებს, ტბებს, ღელეებს და შესაძლოა, სრულებით დავბრნეთ, სწორე გზას გადავსცდეთ, გავებათ უგზო-უკვლოთ ტყე-მინდორში, ვიმოგზავროთ მთელი სიცოცხლე და ბოლოს მაინც გარეთ დაგრჩეთ, ვერ მივაღწიოთ ჩვენ ბინას, ვერ ვიხილოთ ძვირფასი სამშობლო. აი სწორეთ ასაცდენად ამ მოსალოდნელი და შესაძლო უბედურობისა დაგვიწესა მაცხოვარმა ჩვენმა იყსო ქრისტემ

წმიდა ეკკლესია და ვინც იცხოვრებს ეკკლესის ხელმძღვანელობით, ვინც მიმღევარი იქნება ყველა-ფერში ეკკლესის მოძღვრებისა, ვინც თავის ცხოვ-რებას მოაწყობს თანახმად წმიდა სახარების სწავლისა, ის დარწმუნებული უნდა იყოს, რომ ამ სოფლიდან გასული, ყოველივე ეჭვის და მიზეზის გარეშე მი-აღწევს თავის ჭეშმარიტ სამშობლოს, ე. ი. ზეციურ სასუფეველს, მართალთა საყოფელს. ასეთი დიდი ჭ მაღალი აზრი აქვს ქრისტეანეთათვის წ. ეკკლესის და გულს-მოდგინეთ ვევედრები ზეციურ მამას აღ-გავსოთ დიდი და პატარა საღმრთო სიყვარულით თქვენი ახალი ტაძრისადმი, უცდომელად გატაროთ მის გზასა და სწავლაზე და გექნეთ იგი საუკუნო წინამძღვრად სულიერი წარმატებისა.

სვეტი იგრილობდა ებრაელებს სიცხის დროს, ჰუგონ და ნათელს დამე და მტრის თვალი ვერ ხედავ-და მათ. ჩვენც, ქრისტეს მოსიყვარულენო შემნე-ლნო, დიდი, ფიცხელი, მწარე და აუტანელი სიცხე-პაპანაქება, ე. ი. შიმშილი, წყურვილი, ავად-მყო-ფობა, უსამართლობა, დევნულობა, ჩაგვრა უსვინ-დისობა და მრავალი სხვა გაჭირვება გვაწუხებს ვიდრე ამ სოფლიად ვართ, სულს გვიხუთავს გონების სიბრუნვე, გვაუძლებურებს და გვაკუტებს უმეცრების წყვდიადი, გვაკარგვინებს ღვთის სახეს და მსგავსებას ქვეძრომა და ფათური ბოროტების ლამეში, ხილული და უხილავი მტრები ილესენ კბილებს ჩვენ დასაღუპად, ჩვენ ჩასანთქავად, ჩვენ გასარყვნელად და წარსატაცებლად; ჩვენის ღონით ვერ ვძლევდით ყველა ამას, აქმდისია მთლიად მო-გვიცავდა ბოროტება, გაგვანადგურებდნენ, მიწასთან გაგვასწორებდნენ და სრულებით დაგვაბეჭავებდნენ სულიერნი და ხორციელნი მტრები, რომ მაცხო-ვარს იქსო ქრისტეს არ მოენიჭებია ჩვენთვის, მსგა-ვსად ებრაელთა მაგრილობელი, ბნელში მზეებრ მნათობი და მტერთა დამაბრმავებელი სვეტისა, ეკ-ლესია საიდამაც განუწყვეტილად გაისმის მაცოცხლე-ბელი, სიამოვნების მომფენი, სულიერი სიმძლა-ვრის აღმძრელი ხმა მაცხოვრისა: მთვედით ჩემდა ერგელი მაშერადნი და ტგართ მძიმენი, მე განგისვე-ნთ თქვენ; მე ვარ გზა, და მე ვარ ჭეშმარიტება და ცხოვრება; მე ვარ შერი ცხვირებისა, რომელი მოვიდეს ჩემდა, არა ჭიშიდეს, და ორმეჯსა ჭრწმენეს ჩემი, არა სადა ჭრწყურთდეს და მრავალი ამ გვარი.

გეცოდინებათ, მსმენელნო, რომ სულ ახლო

დროს ჩვენ სოფლებს ცეცხლივით მოედო ბოროტი-სულისა და ხორცის წამწყმედი და დამღუპავი მი-მართულება; — ბევრს აღარ სურს ეკკლესია, აღარ ჰეჭურია ლოცვა, ზიზღით იხსენიებს სამღვდელოე-ბას და სხვა ამგვარი. ამისთანა უშმგავსობამ თავი იჩინა თქვენს ახლო, თქვენს მეზობელთა და ნაცნო-ბთა შორის. ღმერთმა გაშოროთ მისხითი მისხამდე ამისთანა აზრებს და მიმართულებას. მე მჯერა თქვენი კეთილ გონიერება, ვიცი და დიდათ მიხარიან, რომ აღვისილი ხართ ღვთის სიყვარულით და არასოდეს არ აცყვებით ბოროტი და საშიშო პირების შეგო-ნებას. ამხელა შენობა ისე დაიწყეთ და ისე დაამ-თავრეთ, რომ არაფერი უთანხმოება არ მოგვსვლიათ ერთმანეთში, არც ერთხელ არ მოსულხართ ჩემთან საჩივლელად, და ეს ხომ ამგვარ საქმეებში თითქმის უმაგალითოა ჩვენ ქვეყანაში. იმერეთის ეპარქიაში ბევრგან მიერა მე თქვენი ერთგულება ეკკლესისა-დმი, თქვენი დაწყნარებული, მშვიდობიანი, თანა-ხმობითი, დარბაისლური ხასიათის მოქმედება საზო-კადო საქმეში და ბევრთათვის მითხოვია წაებაძათ უქვენი კეთილი საქციელისათვის — გეტყვით კიდეც ცხადათ, რომ თქვენის მიბაძვით არა ერთსა და ორს ჰლოგს შეუდგნენ ეკკლესიების შენებას, ასე რომ სხვა სოფლების მკვიდრთა საღმრთო და სასულიერო საქმეშიაც ნაწილი გიდევთ და ღმერთი ამასაც დი-დათ დაგიფასებთ. დასასრულ ღმერთსა ესთხოვ გა-აბრწყინოს და გაანათლოს ყველი სიკეთით თქვენი ცხოვრება ისე, როგორც გაბრწყინვებული და ნა-თლით აღვისილია ეს თქვენმიერ ნაჭირნახულევი ეკ-კლესია, ინგბოს მაცხოვარმა იქსო ქრისტემ, რომ თქვენ შორის განმტკიცებულიყოს და დამკვიდრე-ბულიყოს ქრისტიანული სიყვარული, მშვიდობია-ნობა და თანახმობა, როგორც მტკიცე და მკვიდრია თქვენ მიერ აგებული ეკკლესია. სიმდაბლით და ლმობიერებით ვევედრები ცხოველმყოფელსა სულსა წმიდასა მწყალობელ გეყოთ შეილითი-შეილამდე, არ მოგაკლოთ არასოდეს თავისი ნუგეში, დაგიფა-როთ ჭირისა და ბოროტისაგან, მოგანიჭოთ სული სიბრძნისა, სული მეცნიერებისა, სული შიშისა ღვთისა! ამინ.

ეპისკოპოსი. ლეონიდა.

## საუბარი დაბადებილან.

### შესავალი.

„სიტყვა იგი ქრისტესი დამკვიდრებულიყავნ თქვენთანა მდიდრად ყოვლითა სიბრძნითა“. (კოლას. III, 16.)

ზონიერი და მგრძნობიერე არსებანი ღვთისაგან არიან გაჩენილი; ამის გამო შემოქმედისა და შათ შორის აუცილებელი საურთიერთო დამოკიდებულება არსებობს. ადამიანიც ქმნილებათა ამ ჯგუფს ეკუთვნის. უკეთუ ის იმ დამოკიდებულებათა გაუქმებას ჰქედავს, რომელნიც შემოქმედის წინაშე მისი მდგომარეობისაგან გამომდინარებენ,—ამით იგი თამამათ უარ-ჰკოფს ღმერთსა და საკუთარი ბუნების წინააღმდეგ მიდის.

დამოკიდებულებანი ადამიანისა ღმე იზე შეადგენენ იმას, რასაც ჩვეულებრივ ოქუ კას ანუ სარწმუნოებას ეძახიან. ოქუიგა—ლათინური სიტყვაა; ქართულად იგი ნიშნავს კაშირს, და ოქუიდებულებას. მაშასადამე, რელიგია არის კავშირი ღმერთსა და კაცთაშორის.

თავდაპირველად ეს კავშირი სრული იყო, თითქმის სრულს ერთობამდე აღწევდა. მაგრამ როცა ცდომილება მოხდა,—მწყობრი ერთობა, რომელიც ღმერთსა და ადამიანებ-შორის არსებობდა, თუმცა სამუდამოთ არ გაწყვეტილა, მაგრამ შერყევით კი ღრმათ შეირყა. ღროთა მსვლელობაში, ადგემიანი იმდენათ დაცილდა შემოქმედს, რომ შესაძლებელი იყო სულაც დავიწყებოდა იგი, უკეთუ თვით ღმერთს, თვისის გამოუთმებლის მოწყალებით არ ენებებინა მასთან მოახლოვება, მასთან ლაპარაკი, მისი სწავლა და დარიგება.

და მართლაც ამას იქმოდა უფალი ღმერთი სხვა-და-სხვა დროს და სხვა-და-სხვა საშვალებით,— თავდაპირველად წინასწარმეტყველთა საშუალეობით, შემდეგ კი თვისის ძის ქრისტე — იქსოს მიერ. რასაც იგი ადამიანებს გამოუცხადებდა,— ეს ყველაფერი ჩაწერილია ძველი და ახალი აღთქმის წიგნებში, რომელნიც ამის გამო იქმოდებიან — „განცხადებად, ღვთის სიტყვად და საღმრთო წერილად“. ძველი აღთქმა იმ საღმრთო განცხადებებს შეიცავს, რომელნიც მაცხოვრის ქვეყნად მოსვლას წინაურბოდენ. ახალი აღთქმა კი თვით მაცხოვრისა და მისი მოცი-

ქულების სწავლა-მოძღვრებას შეიცავს, იმ მოციქულებისას, რომელთაც მან თვისი სწავლის განგრძობა მიანდო.

ორივე აღთქმას ერთად ჰქვია „ბიბლია“ ანუ „დაბადება“. ბიბლია—ბერძნული სიტყვაა და ქართულად წიგნებს ნიშნავს. ბერძნები საღმრთოწერილს ამ სახოგადო სახელით იხსენიებდენ,— და ამითი აღმათ შემდეგი აზრი უნდოდათ გამოეხატათ: სახელ-დაბრ, საღმრთო წერილი აღამიანთა ყველა ნაწერებზე იმდენათ მაღლა სდგას, რომ საკმარის ითქვას „ბიბლია“ — „წიგნები“ და ყოველი აღამიანი გაიგებს, თუ რომელ წიგნებზეა ლაპარაკი.

წიგნები, რომელთაგანაც „ბიბლია“ შედგება, შინაარსის მიხედვით სხვა-და-სხვა ნაირია, მაგრამ მათში ყველაში ერთი და იგივე უფალი ლაპარაკობს. მხოლოდ, მისი გამოცხადებითი სიტყვა ყოველთვის ერთნაირი სახით და ერთი და იგივე სიცხადით არ გადმოეცემოდა ადამიანს. ზეციური ნათელი ადამიანებს თან-და-თანობით ევლინებოდა: წინასწარმეტყველების სიტყვა — წარმოადგენ არ გადელს წყვდიად ლამეში, სანამ არ ამოაშევა განთიადმა, ცისკრის ვარსკლავმა, რომელ არს იქსო ქრისტე, და არ გაანათა მთელი ქვეყანა თვისის წყნარი, მხიარული ნათელით. ეხლა მზე სიმართლისა გვინათებს ჩვენ ყოველთა თვისის სრულის და მაღლიანის ნათელით და ჩვენ შეგვიძლია ღმერთზე და მის ნებელობაზე ყველაფერი ვიცოდეთ, რაც საჭიროა ადამიანმა იცოდეს მის აწმყო მდგომარეობაში.

ამისგამო, როგორის სიყვარულით და სრულის მაღლიობით უნდა ვაკურთხევდეთ ყოველი სიკეთის მომნიჭებელს უფალს — არა მარტო იმისთვის, რომ საღმრთო ქეშარიტებათა შესახებ აქამომდე სიბნელეში არ ვეხეტებით, არამედ იმისთვისაც, რომ ჩვენ მოცემული გვაქვს ყველა საშუალებანი — ღმერთი ვიცნოთ, მას მიუხსოვდეთ და მისი საყვარელი შვილები შევიქნეთ!! მაგრამ ვასრულებთ კია ამას, მმანო?..

მთელი ქვეყნიერობა თავის შემოქმედის დიდებაზე მოუთხრობს; და ეს ენა ადამიანებისთვის ყველთვის გასაგები იქნებოდა, უკეთუ მათ ის პირველ-ყოფილი თვისი სიწმიდე დაეცვათ, რომლითაც შემოქმედის ხელიდან გამოვიდენ. მაგრამ შეცოდების შემდეგ ადამიანების გულსა და გონებაში წყვდიადმა დაისაღვურა; აღიძრენ სხვა-და-სხვა გვარი გნებანი, რომელებმაც სრულებით ბრმა და უგრძნო-





ამ რიგათ, უბრალო მტვერით დაწყებული და ბრწყინვალე მთავარანგელოზებით გათავებული, ყველაფერი ღვთის ქმნილებაა; ყველაფერმა იმ ერთი საუკუნო წყაროდან მიიღო სიცოცხლე.

საღვთო მწერლის სიტყვით, საყოველთავო შექმნა მოხდა „დასაბამად“. რა უნდა ვიგულისხმოთ ამ სიტყვაში? დროის რამდენ ათას, მილიონს და მილიორს წელს შეიცავს ეს „დასაბამად“? ამნაირ კითხვებზე პასუხი არ არსებობს, რადგან დროთა ანგარიში უამგბით, დღეებით და წლებით მხოლოდ მაშინ დაიწყო, როცა ცის მნათობებმა თვისი უკანასკნელი სახე მიიღო და მასთან ერთად მიიღო თვისი მოძრაობის კანონებიც. ის კი ეჭვს გარეშეა, რომ ღმერთი საუკუნეთვან არა ქმნიდა, რადგან სადაც საუკუნოობაა, იქ არც დასაბამია.

„ხოლო ქვეყანა იყო უხილავ და განუმზადებელ“. ის უზარ-მაზარი მასალა, რომლისგანაც ჩენი ედა-მიწა (დედა-მიწის ბურთი, „ქვეყანა“) უნდა წამო-დგარიყო, პირველხანათ ძლიერ არეულ-დარცული იყო და განუწესრიგებელი: იქ ყველაფერი დარი-ლში იყო და ძალები ერთმანეთს ებრძოდა; ერთი სიტყვით, მთელი ეს მასალა იმ მდგომარეობაში იმყოფებოდა, რომელსაც ხასის ეძახიან.

ეს ძალთა ბრძოლა და პირველყოფილი მასალის დედა-მიწის სხვა-და-სხვა ნაწილებად გადაღულება სრულს სიბნელეში მოხდა: „ბნელი ცყო ზედა უფასკურულთა“ მაგრამ სიცოცხლე კი ჯერ არსად სჩანდა, რადგან უკერძო ისევ უსიცოცხლო (მექანიკურ) ძალთა მუქმაობა წარმოებდა, იმ ძალთა, რომელთაც თავის თავად არ შეეძლოთ რაიმე ცოცხალი წარმოშობათ, თუნდ სიცოცხლის ნასახი-რამ შექმნათ.

და საუკუნოდ ასე გაგრძელდებოდა უსიცოცხლო ძალთა მუშაობა, სიცოცხლის უნიშანკვლოთ, უკეთუ თვით ღვთაებრივს დასაბამს, თვითონ სიცოცხლის პირველ-წყაროს არ ჰქონებოდა იქ ყოვლადშემდეგ ცხოველსმყოფელი გავლენა: „სული ღვთისა იქცეოდა ზედა წყალთა“. აი, ვისი ცხოველს-მყოფელი ძალა სდებდა სიცოცხლის დასაწყისს უსიცოცხლო მსოფლიო მასალაში, და აწერილ ხასისი სიცოცხლისთვის ნიადგას ამზადებდა.

„სული ღვთისა იქცეოდა ზედა წყალთა“. .

რომელ წყალზეა აქ ლაპარაკი?

რა თქმა უნდა, წყალს, როგორც სიცოცხლის

ერთ-ერთს უმთავრეს დასაბამს, ღმერთი სხვა მასალისთან ერთად გააჩენდა; წყალი ამ მასალას შეგაცერია და გარედანაც ერტყა. მხოლოდ წყლის განუწყვეტელი ზედმოქმედებით წარმოდგა დედამიწის გარეპირის მრავალგვარი ჭეოები; უწყლოთ ადგილი არ ექნებოდა არავითარ სიცოცხლის გაჩენას, მცენარიდან დაწყებული და აღამიანით გათავებული.\*)

აი სწორეთ ამისთვისაა ნათქვამი, რომ სული ღვთისა

პირდაპირ წყალზე მოქმედებდათ: „და სული ღვთისა

იქცეოდა ზედა წყალთა“.

როცა საღვთო მწერალი დედამიწის ხაოსებურ მდგომარეობას იხსენიებს, — ცის შესახებ ამასვე აღარ ამბობს; მას სახეში ჰქონდა მხოლოდ ის მოეთხრო, რაც პირდაპირ დედამიწას შეეხება და მეტს აღარის ამბობს. მიუხედავათ ამისა, თქმა არ უნდა, რომ ქვეყნიერობათა შექმნის კანონი ყველან და ყველა-სათვის ერთი უნდა ყოფილიყო: ჯერ ხაოსებური მდგომარეობა, დუღილი და ძალთა ბრძოლა, შემდეგ ადგილი და აუცილებელი პირობები სიკოცხლის გაჩენისათვის და უკანასკნელ — თვით სიცოცხლე.

„მაშ, იმ შორეულ ქვეყანებზედაც, რომელთაც მნათობებს და გარსკვლავებს ეძახიან, სიცოცხლე არსებობსო?“ — იკითხავთ თქვენ. ყოველ ეჭვს გარეშეა, რომ იქ, იმ ქვეყანებზედაც მათმათი შესაფერი სიცოცხლე არსებობს. და განა შეიძლებოდა სხვა-ნაირად ყოფილიყო? ნუ თუ ღმერთი ჩენი არის ღმერთი სიკვდილისა და არა სიცოცხლისა, საყოველთაო და ყველგან არსის სიცოცხლისა, უკანასკნელ წყლის წვეთმდიც-კი, რომელშიაც უთვალისები და უჩინარი არსება სცხოვრობს?.. განა ღმერთი ჩენი არის ღმერთი უწესრიგობისა და არა წესიერებისა და სიბრძნისა, იმ უზენაესი სიბრძნისა, რომლის მიხედვითაც ყველაფერს, რაც არსებობს, თვისი არსებობის გონიერი მიზანი უნდა ჰქონდეს?.. ის შორეული ქვეყნები, მოსეს სიტყვის თანახმად, ჩენი ქვეყნის მნათობები არიან, იგინი ღმერთმა მისთვის შექმნა, „რათა ნათობდენ ქვეყანასა ზედა“. მაგრამ ამას გარდა, მათ თავისი საკუთარი დანიშნულებაცა აქვთ; ყოველი მათგანი ცხოვრობს და არსებობს თვისის მოთხოვნილებისამებრ. (შეადარე

\*) უწყლოთ წარმოუდგენელია სიცოცხლე, წარმოუდგენელია „ორგანიზმი“ შლეიდენი: „Растение и его жизнь“ გვ. 15.

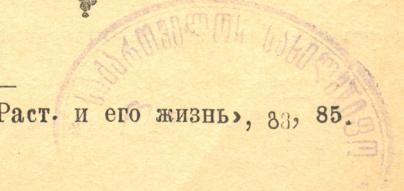
შიგნი ისო ზირაქისა, (XLII, 23—26). და მართლაც რას ვხედავთ ჩვენ ამ ქმნილებათა უფსკრულში? მხოლოდ „ნაპერშეალს“, მხოლოდ მცირე ნაგლეჯს იმისას, რაც ნამდვილად არსებობს. ვარსკლავთა მხოლოდ მცირე გუნდი დაგვქათქათებს ზემოდან; უმრავლესობა-კი ძლივს-ძლივობით ბეჭტავს; ხოლო დანარჩენები რაღაც თეორი ზოლის მსგავსათ ირევიან ერთმანეთში და სადღაც შორს, ცის სივრცეში იყარგებიან. და ეს მხოლოდ ერთი მცირე ნაგლეჯია მთელი ქვეყნიერობის დიდებული სურათისა. იცქირებიან მეცნიერნი ცის სივრცეში ხელოვნური შუშებით და ამ თეორი ზოლში ამჩნევენ ისეთსავე მზეებსა და მოქათქათე ვარსკლავებს, როგორებსაც შეუიარაღებელი თვალით ვხედავთ; ხოლო შორს იმათ იქით ისევ მბჟუტავი ვარსკლას ვებია, ისევ თეორი ზოლი... იგონებენ საუკეთესო და საუკეთესო შუშებს,— მეორდება იგივე ისტორია, — და ასე სამუდამოთ, გაუთავებელად. და ვერ მოსთვლიან აღამიანები ცის მნათობებს უკუნითი უკუნისამდე; ამისთვის მათ რიცხვებიც არ ეყოფათ. ამავე დროს თითოეული იმ მნათომთაგანი, თითოეული ძლივს მბჟუტავი წერტილი — მთელი ქვეყანაა, ჩვენს დედამიწაზე ათასჯერ და მილიონჯერ მეტი. მაშ, ნუ-თუ ყოველივე ეს მხოლოდ მისთვისაა გაჩენილი, რომ დედამიწას უნათოს? უნათოს, მაშინ როცა მთელ მილიონ ვარსკლავების სინათლე არც-კი სჩანს უბრალო თვალით?! უნათოს, მაშინ როცა მათგან მილიონთა მილიონის სხივი ჩვენს დედამიწამდის მხოლოდ მაშინ თუ მოაღწევს, როცა უკანასკნელი უკვე დაასრულებს თვის არსებობას?! ყოველი მათგანი ცხოვრობს და არსებობს თავისთვის, თავის მოთხოვნილებისითვის.

„ვითარ განსდიდნეს საქმენი შენი, უფალო, და ყოველივე სიბრძნით ჰქმებ“ (ფსალმ. ი III-24). და მართლაც, ქვეყნის ამ საოცარ მოვლენათა შესახებ ფიქრის დროს, სხვა რაღა დარჩენია აღამიანს, თუ არა ის, რომ წინასწარმეტყველთან ერთად გულის სიღრმით დაღად ჰყოს: „აკურთხევს სული ჩემი უფალსა; უფალო ლმერთო ჩემო, განსდიდე ფრიად აღსარება და დიდად-მშვენიერებად შთაიცვ“ (ფს. CIII, 1). მაგრამ აძავე დროს, მმანო, ცოტანი

არიან ჩვენ შორის, რომლებისთვისაც „ცანი,— რომელ მოუთხრობენ დიდებასა ლვთისასა, “— სდუმენ, და ქვეყანაზე მათვის არაფერი არ მოწმობს შემოქმედის დიდებასა და სიბრძნეს? ეს კიდევ ცოტაა?! ჩნდებიან ისეთი ფილოსოფოს-მეცნიერნი, რომელნიც, მეცნიერების სახელით, სცდილობენ შემოქმედი მის ქმნილებას მოაშორონ. დახეთ მათ სიბრძავეს?! ჭეშმარიტი მეცნიერება,— რომელ ნაწილსაც გინდა სწავლობდეს იგი: ცის სხეულთა კანონებს (ასტრონომია), დედა მიწის გულსა (გეოლოგია), გინდ სიცოცხლის მრავალგვარ ფორმებსა და კანონებს,— ყოველ თავის ნაწარმოებს და გამოკვლევეს იმითი ათავებს, რომ თავმდაბლათ და მოწიწებით ყოველი არსების მიზე იდ ლვთაებას აღიარებს.\* ) ის კი მეცნიერება არ ა ას, რომელის სახელითაც ლვთაებას უარ ჰყოფენ; ას არის ლანძლვა და ცილის წამება მეცნიერებისა რა არა მეცნიერება.

შორს ჩვენგან, ძმანო, ასეთი ლვთისგლახა მეცნიერნი და მათი მეცნიერება. „ვითარ განსდიდნე საქმენი შენი უფალო, და ყოველივე სიბრძნით ჰქმებ“, — აი სადიდებელი ლოცვა, რომელსაც თავმდაბლობით და მოწიწებით უნდა აღვავლენდეთ შემოქმედისადმი ყოველი ფიქრის ფალს ცის სიღრმის-კენ მივაპყრობთ, გინდ ჰქმება და დამიწის მრავალფეროვან საოცარ მოვლენებს ვაცხორდებით და სხვ.

ს. გორგაძე.



\* ) შლეიდენი: «Раст. и его жизнь», 83, 85.



# გაცემაზე.

შემოგა ხელის-მოწერა 1904 ფლისათვის ორა-  
კვირებში გამოცემათა ჩართულს

## „მარტის“-ზე

დ

რუსულ 『ПАСТЫРЬ』-ზე

### კურნალის ფასი:

12 თვით 『მწყემსი』	6 თვით 『მწყემსი』 2გ.
სამკურნალო ფურცლის	
დამატებით — 4 გ.	— „რუსული „ 2,
— „რუსული „ 3 გ.	— „რუსული „ 3,

გაზეობებულ სელის-მოწერა წევდლება დაბა უკარისაში რედაქციაში, ქუთასში, ბ. ნ ესტატე ღამბაშიძესთან, თბილისში წერა-კირხვის გამოცემულებელ საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში, ბ. შიო ჭურუაშვილთან. ახალსენაგში — ბლალოჩინ მამა არ. კალანდარიშვილთან.

სოფლის მასწავლებელთ და ღარიბთ გაზეობიდანმობათ მთელის წლით როვე გამოცემა სამ მანეთ ად.

რედაქცია იმყოფება დ. უკარისაში რედაქტორის საკუთარ სახლებში.

ზარეშე მცხოვრებო ქურნალის დაბარება შეუძლიათ ამ აღრესით: Въ Квирили, въ редакцію газеты и журнала „МЦКЕМСИ“ и «ПАСТЫРЬ».

რედაქციაში მოიპოვება წარსული წლების რამდენიმე სრული გამოცემანი „მწყემსი“-სა, რომელიც ორ მანეთად დაეთმობათ მსურველთ.

რედაქციაში მოიპოვება იგრეთვე სხვა-და-სხვა სასულიერო შინაარსის გამოცემანი, რომელთა კათალოგი დრო-გამოშვებით ქურნალშიდაც იბეჭდება და მსურველთაც შეიძლება დაიბარონ რედაქციიდან.

მიიღება ხელის მოწერა 1904 წლისათვის  
„ცერიბის ჰურცელი“  
სურათებიანი დამატებით გვირაბი რკილ  
(წელიწადი მეცხრე)

გაზეობის ფასი გაგზავნით:  
რუსეთის და ქავკასიის ქადაქებში 1 წლით 6 გ.  
6 თვით 4 გ. 1 თვით 50 კაპ., სამზღვარ-გარეთ  
ერთი წლით 9 მან., 6 თვით 5 გ., 1 თვით 90 კ.  
თვიურ ხელის მომწერს სურათებიანი დამატება არ გაეგზავნება.  
წლიური ფასის განაწილება: ხელის მომწერისთანავე 4 გ.  
დანარჩენიც 1-ლ მარტამდე.

## „მ რ ა მ ბ ე“

(წელიწადი მეცხრომეტე)

ფასი ქურნალის გაგზავნით:  
რუსეთის და ქავკასიის ქადაქებში 1 წლ. 10 მან.  
6 თვით 6 გ. 3 თვით 3 მან. სამზღვარ-გარეთ: ერთი  
წლით 13 მანეთი, 6 თვით — 7 მან., 3 თვით — 5 გ.,  
ვინც „მოამბეს“ მთელი წლით გამოიწერს,  
„ცნობის ფურცელი“ სურათებიანის დამატებით  
უფასოთ გაეგზავნება, მხოლოდ ქალაქ გარედ გა-  
საგზავნ ფოსტის ხარჯისთვის უნდა დაუმატოს 1  
მან., რომელიც ხელის მოწერისათანავე უნდა იქნას  
შემოტანილ.

წლიური ფასის განაწილება თრიგე გამოცემაზე:  
პირველად 6 მან. ქალაქ-გარედ მცხოვრებთათვის,  
და 5 გ. ტფილისელთათვის, 1-ლ მარტამდე 3 მან.

1-ლ აგვისტომდე — 3 მან.

რომელც 『ცნობის ფურცელის』 ისე 『მოამბის』  
მსოფლოდ წლიურ ხელის მომწერთ, პრემიად

გაეგზავნებათ უკარი ნაწერები

## ს ლ . უ ა ზ გ ე მ ი ს

1904 წელს „ცნობის ფურცელის დამატებაში დაიწყება  
ბეჭდვა სურათებისა „საქათველოს ეროვნობრაფია და კულტურა  
სურათებში“, დასურათება დაიწყება გურიიდან. სურათები  
იქნება ფოტოგრაფიით გადაღებული და კარანდაშით ნახატი  
ბ. გოგიაშვილის მიერ.

გარდა ამისა „მოამბის“ ხელის-მომწერთ გაეგზავნებათ  
წლის განმავლობაში

## რომელ საუმართო წიგნი სურათებით

(გამოვა სამ თვეში ერთხელ)

ოთხი წიგნი შეადგინეს 250 გვარდეს.

შლიური ფასის გარდა, ქალაქ-გარედ ხელის-მომწერლებმა პრემიის გასაგზავნად რედაქციას უნდა გამოუგზავნონ ფოსტის ხარჯად 55 კ.

რედაქცია უმორჩაფესად სთხოვს ზემოთ აღნიშნულ გა-  
მოცემასთა და გვეთის მსურველთ, 25 ლაკებბრამდე დაი-  
კვეთონ, რომ კნოტონაშ მთასწროს ადრესების დამზადება  
და არ დააგვიანოს გამოცემასთა გაგზავნა.

რედაქცია და კანტორა იმყოფება ვანქის დიდ ქუ-  
ხაზე. ტელეფონი № 372

აღრესი რედაქციისა: თიფლის, ვ. რედაქციის „მოამბე“ და „ცინობის-პურცელი“. 3 - 1

საპოლიტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურულ  
ნახატებიანი გაზეთი

## „ბრძლი“

(წელიწადი მეთორმეტე)

გამოვა 1904 წელსაც ყველა კვირა დღეს ერთიდან  
სამ თაბახამდე.

გაზეთის ფასი ტფილისში: ერთი წლით ღირს 7  
მან. ნახევარი წლით 3 მან. 50 კაპ., სამი თვით—  
2 მ. თითო ნომერი—15 კაპ. ტფილის გარეთ:  
ერთი წლით ღირს 8 მან., ნახევარი წლით—4 მან.,  
სამი თვით—2 მან., თითო ნომერი—15 კაპ.

ხელის მომწერლებს შეუძლიათ წლის ფული  
ნაწილ-ნაწილადაც შემოტანა.

ხელის მოწერა მიღება იზილისში «წერა-კითხების საკონფიდენციალურობის კანცელიაში» (სასახლის ქუჩა,  
თავად-აზნაურობის ქ. რევოლუცია); რკინის გზის  
სადგურზე პირველი კლასის ბუფეტში ესტ. ჩხარ-  
ტიშვილთან და თეთო «კვალის» რედაქციისში.

(რესის ბაზარი, საეკუჯ ესიონ სახლებში).

ტფილის გარეთ:

ქუთაისში: მიტროფანე ლალ-ძესთან და ვ.  
ბეჭანებიშვილის წიგნის მაღაზიაში; და ქუთაისის  
გამომცემელ ამხანაგობის კიოსკში; ბათომში სპ.  
ჭელიძის წიგნის მაღაზიაში; თბილისგვეთში და ახალ-  
სენაკში გ. თავართქილაძის წიგნის მაღაზიებში;  
ჭიათურაში—ქალ. ჭიჭინაძესთან და გ. ბერიძესთან;  
უვიროლაში ივანე არდიშვილთან; დაბა ხონში—  
სახალხო სამკითხველოში; ძველ სენაკში არსენ  
წილიძესთან; ოზურგეთში დომენტი შავიშვილთან;  
საბუნებიში (ბაქო) —პეტრე მაჭავარიანთან.

ფოსტის აღრესი: თიფლის. რედაქცია „კვალი“

3—2

## 1904 წელი

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

# ი ვ ე რ ი ა

გმოვა იმავე სივრცით და სრულის პროგრა-  
მით, როგორც დღემდე გამოდიოდა.

რედაქცია ყოველს ღონისძიებას ხმარობს, რომ  
გაზეთი გააუმჯობესოს. იმ თანამშრომელთს გარდა,  
რომელნიც აქამდე მონაწილეობას იღებდნენ, რე-  
დაქციის სხვა ჩვენი მწერლებიც დაპირდენ თანა-  
მშრომლობას.

ფასი გაზეთის ისევ თუმანია ამ ფულის შემოტანა  
ნაწილ-ნაწილადაც შეიძლება.

1904 წის ხელის-მომწერთ, რომელიც და  
სრულ წას შემოიტანენ 1 თვებრვლამდე,  
დაურიგდებათ პრემიად კრ. ლ. ნ. ტოლსტოის  
რომანი «აღდგომა» («ВОСКРЕСЕНИЕ»).

5 მანეთად ტფილისში და 7 მანეთად ტფილის  
გარეშე დაეთმობათ გაზეთი უპრემიოდ: სოფლის  
მასწავლებელთ უფასო საკითხეველოებსა, უმაღლეს  
სასწავლებელთა მოწაფეთ და ყველა ხელოსანს.

ხელის მოზარა მიიღება:

ტფილისში: „ივერიის“ რედაქცია (თავად-აზნაურთა  
ქარვასლა №№ 117 და 118) და ქ. შ. წერა-  
კითხ. გამავრც. საზოგადოების წიგნის მაღაზია  
(სასახლის ქუჩა, თავად-აზნაურთა ქარვასლა).

ქუთაისში: ბეჭანებიშვილის და წერეთლის წიგნის მა-  
ღაზიაში,

ბათუმში: ნიკოლაძის უურნალ-გაზეთების სააგენტოში,  
და ქელიძის წიგნის მაღაზიაში.

საბუნებაში: პეტრე მაჭავარიანთან.

შორავნში: პართენ ნასიძესთან.

განჯაში: სოფრონ კანდელაკთან (სადგურზედ).

გორში: ანტონ კასრაძესთან.

განცხადება პირველ გვერდზედ—15 კაპ. სტრ.,  
მეოთხეზედ—10 კაპ., მთელი გვერდი გაზეთისა ცალ-  
კე მორიგებით.

საფოსტო აღრესი: თიფლის, რედაქცია „ივერია“.

3—2

საქართველო ნახატებასი უკანასაღი  
„ჯაჭული“  
შელიზადი 00-15-00

გამოვა 1904 წელს თვეში ერთხელ. ეურნაფში  
თან განეთვიფება: ჰატაქებისათვის და შეზრდილთა-  
თვის.

„ჯაჭულში“ მონ. წილებას მიიღებენ ყველა  
ჩვენი საუკეთესო მწერლები. იანვრიდამ დაიწყება  
ბეჭდვა ინგლისელ მწერლის მარკ ტვენის მოთხოვ-  
ბისა: ტახტის მემკვიდრე და მათხვარი. წლის განმავ-  
ლობაში სხვა სტატიებთა შორის იქნება დაბეჭდილი  
ექვსი სტატია ჩვენი ისტორიდან.

სელის მთმეტების დაურიგდება პრემიათ დასურა-  
თებული ზღაპრების კრებული.

ეურნალი „ჯაჭული“ ტფილისში ღირს 4 გან.  
ქალაქ გარედ 5 მ. ცალკე ნორერი 50 კ.

სელის მოწერა შეიძლება ტფილისში „წერა-  
კითხვის გამავრც. სახ. კანცელიარიაში და თვით  
„ჯაჭულის“ დედაქადა (Артилерийская ул. № 5).  
ფოსტის ადრესი: ვ. თიფლის, ქ. გრ. დესკაგი  
журнала Джеджили.

დედაქტორ-გამჭმელი ა. თუმანიშვილი  
წერეთლის.

## ქართისში

ს. გ. პ. თეოდორიას

## ს ა ბ ა დ მ უ რ ც მ ი,

რომელიც იმუოფება მათი უმაღლესობის პრინც  
ალექსანდრე თლდებურელის მფარველობის  
ქვეშ, 75 საწოლია მინაგან, ნერებისა, საქი-  
რურვო, დედათა და თვალით ავადმეოფთათ-  
ვის, მმობიარეთა განუოფილებით და ქიმიურ-  
მიკოსკოპიულ გამოკვლევათა კაბინეტით.  
გადამდების სენითა და სულით ავადმეოფთ  
სამკურნალო არ დებულობს.

ფასი დღე-დამეში ჭამა-სმისა და მკურნალობისა-  
თვის 1 მანეთიდა 3 მანეთამდე. (၇)

მიიღება ხელის მოწერა 1904 წლის ეურნალ

## მოგზაურზე

გარდა ეურნალისა, რომელშიაც მოთავსებული  
იქნება საპედაგოგიო, სამეცნიერო, სამეცნიერო და  
საისტორიო-საეტნოგრაფიო წერილები, 1904 წლის  
სექტემბერის მომწერლებს გაეგზანება მუქთად

## ს უ თ ი პ რ ე მ ი

- 1) დიდი სურათი ციკლოს ბარათაშვილისა,
- 2) „მოცლილ სურათები“,
- 3) „სრულიად საზარელოს გეოგრაფია“,
- 4) „სამეცნიერო-საოჯახო ნარკევი“,
- 5) „სამეცნიერო და საპიგიერო ნარკევი“,  
ადრესი: ვ. თიფლის, რედაქცია «მოგზაური».

3—1

კვირილუმი გალობის მასწავლებელი  
სერგეი ჯინჯველაძეილი ასწავლის ქართულს  
საგეგლებით და საერთო გალობას ნოტების  
სამუალებით. თანაც ამზადებს მოსწავლეებს  
საქალაქო სასწავლებლისათვის.

ბინა: ვასილ მაჭავარიანის სახლი—  
ზედა ხიდის პირდაპირ.

ამით ვაუწევ პატივცემულ საერთო და სამ-  
დგრელო წოდებას, რომ მე ვავხსენი დაბა  
ვირილაძი სადურკლო ქანკელისა და იკო-  
ნოსტასების დასამზადებლად. ქანკელებს, ცალ-  
კე სამეუფელ კარებსაც ვიღებთ ძლიერ იაფად.  
იმედი გააქვს, რომ პატივცემული საზოგადოება  
და სამდგრელოება ჩვენი ნაკეთებით არ დარ-  
ჩება უკმცელოთ.

იუნისის მეთებელი ტ. ჭიშკარიანი.

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.  
Георгий декабря 31 1903 г.

Типог. редакції журн. „Пастырь“ (П. Д. Гамбашидзе) въ Квирилахъ въ собст. домъ.

